

با اسمه تعالیٰ

تاریخ امتحان : ۹۸/۱۰/۱۱

تعداد صفحه : ۳

تعداد سؤال : ۱۲

زمان شروع : صبح

وقت : ۶۰ دقیقه

وزارت آموزش و پرورش

اداره کل آموزش و پرورش استان یزد

مدیریت آموزش و پرورش فاحیه دویزد

پایه : هفتم

نام :

نام خانوادگی :

نام پدر :

نام آموزشگاه : دبیرستان روش نوبن (دوره اول)

نام درس : عربی

ضمن خیرمقدم به دانش آموزان و داوطلبان عزیز، سؤالات زیر را به دقت بخوانید و با توکل به خدا و آرامش خاطر پاسخ دهید.

نمره به عدد :

نمره به حروف :

نام و نام خانوادگی دبیر : سرکار خانم شمع ریزی

بارم

سوالات

ردیف

مهارت ترجمه

۱

سخنان حکیمانه زیر را به فارسی ترجمه کنید :

۰/۷۵

..... الف) النَّظَرُ فِي الْمُصْنَفِ وَالنَّظَرُ فِي وَجْهِ الْوَالِدَيْنِ عِبَادَةٌ .

۰/۵

..... ب) الْمُؤْمِنُ قَلِيلُ الْكَلَامِ كثِيرُ الْعَمَلِ .

۰/۵

..... ج) الْوَخْدَةُ خَيْرٌ مِنْ جَلِيسِ السَّوْءِ .

۰/۷۵

..... د) الْدَّهْرُ يَوْمَانِ ، يَوْمٌ لَكَ وَيَوْمٌ عَلَيْكَ .

جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید :

۰/۵

..... الف) فَنَدَقَ أَسْرَةً سَمِيرَ فِي نَهَايَةِ هَذَا الشَّارِعِ .

۰/۵

..... ب) الرَّجُلُ أَمَامٌ بَابَ بَيْتِ صَدِيقِهِ .

۰/۵

..... ج) حُسْنُ الْعَهْدِ مِنْ عَلَامِ الْإِيمَانِ .

۰/۵

..... د) أُولَئِكَ الْأُولَادُ ، لَا يَعْبُونَ مُفْتَازُونَ .

۰/۵

..... ه) فِي كُتُبِ الْقِصَصِ عِزْ لِلْأَطْفَالِ .

۰/۵

..... و) الْوَلَدُ الصَّالِحُ ، فَخْرٌ لِلْوَالِدَيْنِ .

۱

ترجمه ناقص را کامل کنید :

الف) هَلْ أَنْتَ قَرِيبٌ مِنْ جَوَالِي ؟

ب) عَلَيْكَ بِمُدَارَّةِ النَّاسِ .

۲

آیا به نزدیک هستی ؟

تو با مردم

۱

ترجمه درست را انتخاب کنید :

۱ - بَنَاثُ هَذِهِ الْمَرْأَةِ نَاجِحَاتٌ فِي الدَّرْسِ .



الف) دختران این زن در درس موفق هستند .



ب) این زن موفق در درس دخترانی دارد .

۳

۲- أَفْضَلُ النَّاسِ أَنْفَعُهُمُ لِلنَّاسِ .

الف) داناترين مردم ، مردم پر منفعت هستند .

ب) بهترین مردم ، سودمندترین آنها برای مردم است .

۳- هُوَلَاءُ الرِّجَالُ ، جَالِسُونَ عِنْدَ عَالَمِينَ .

الف) این مردان نزد دو دانشمند نشسته اند .

ب) اینها مردان نشسته نزد دو دانشمند هستند .

۴- أَيْنَ الِبَيْتَانِ ؟ حَلْفَ السَّيَارَةِ .

الف) دختران کجا هستند ؟ پشت ماشین .

ب) خواهران کجا هستند ؟ کنار کشتی .

مهارت واژه شناسی

۰/۵ ۴ کلمات متضاد و مترادف را کنار هم بنویسید : « اليسار ، عیش ، أمام ، یمین ، الرجال ، حیاة » ≠ =

۰/۵ ۵ کلمه ناهمانگ را معلوم کنید :

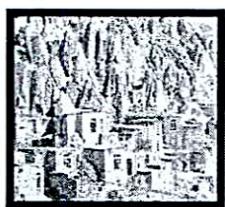
الف) نافذة كرسي جندي مفتاح

ب) أموات شجرات أولاد حفاظ

۰/۵ ۶ ترجمه کلمات مشخص شده را بنویسید :

۱- الضَّيْوَفُ فِي الْعَرْفَةِ ۲- حُسْنُ الْخُلُقِ نِصْفُ الدِّينِ

۱ ۷ نام هر تصویر را به عربی زیر آن بنویسید : « قریة ، كرسي ، وردتان ، رمان ، شارع ، عمود »



مهارت شناخت و کاربرد قواعد

۱ ۸ جدول را کامل کنید :

الأَخْشَابُ حَوْلَ الْبَيْتِ . / هُوَلَاءُ بَنَاثُ نَاجِحَاتِ . / الطَّالِبَاتِ فِي الصَّفَّ . / اولنک اپرانتون .

جمع مكسر	جمع مؤنث سالم	جمع مذكر سالم	مثنى
.....

در جاهای خالی کلمه مناسب بگذارید :

- (ما ، مَنْ ، لِمَنْ ، أَيْنَ) الف هذا القلم؟ لصادقي .
(هَيْ ، هُوَ ، أَنْتَ ، هُوَ) ب) مَنْ تِلْكَ الْمَرْأَةُ؟ أم حميد .
(سَيِّدَةٌ ، أَرْبَعَةٌ ، أَحَدُ عَشَرَ) ج) كَمْ أَسْبَعْوَاعًا فِي الشَّهْرِ؟
(هَذِهِ ، هَاتَانِ ، ذَلِكَ ، أَولَذِكَ) د) العالِمَاتُ مُحَترِمَاتٍ.

مهارت درک وفهم

هر کلمه از ستون (الف) را به کلمه مناسب آن درستون (ب) وصل کنید :

ب	الف
الصَّلَاةُ	طَلْبُ الْعِلْمِ
فِي الْمُدَارَأَةِ	مَوْثُ الْأَحْيَاءِ
فَرِيقَةٌ	سَلَامَةُ الْعِيشِ
الإِحْسَانُ	عَمُودُ الدِّينِ
الْجَهْلُ	

درستی یا نادرستی جمله های زیر را بر اساس حقیقت بنویسید :

- ۱- آفَةُ الْعِلْمِ التَّسْيِيَانُ .
۲- بِعْمَتَانِ مَجْهُوْلَتَانِ ، الصِّحَّةُ وَالْإِيمَانُ .
۳- عَدْدُ شُهُورِ السَّنَةِ ، أَحَدُ عَشَرَ شَهْرًا .
۴- الْجَلْدُ تَحْتَ أَقْدَامِ الْأَمْهَانِ .

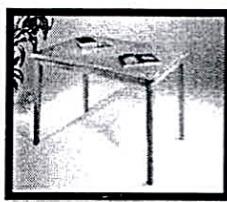
مهارت مکالمه

الف) به پرسش های زیر پاسخ کامل دهید :

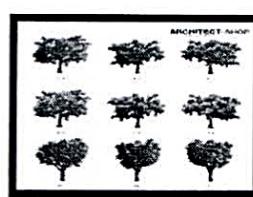
..... ۲- ما هي اللغة الرسمية في إيران؟

..... ۱- من أين أنت؟

ب) با توجه به تصویر پاسخ کامل دهید :



أين ذلك الكتاب؟



كم عدد الأشجار؟

نمره روانخوانی :

نمره مکالمه :

«أرجو لك النجاح وال توفيق»